

bb.25. jubileumi ünnepség a tótkomlói viharsarok tsz-ben

vid/hnb/gk/a/bs

1969. augusztus 17.

a főként szlovák nemzetiség lakta tótkomlóson fennállásának 20. évfordulóját ünnepelte a viharsarok termelőszövetkezet. a vasárnap rendezett jubileumi ünnepségen farkas györgy a szövetkezet elnöke ismertette a tsz husz éves fejlődésének történetét. az ünnepségen több alapító tagnak kitüntetést nyújtott át dr. dajka balázs, a kém osztályvezetője. hatvanhárom kiváló dolgozó, illetve nyugalomba vonult alapító tag pénzjutalomban részesült./mti/

--

bb.26. méhésztalálkozó orosházán

vid/hbj/gk/a/bs

1969. augusztus 17.

orosházán vasárnap - a mezőgazdasági és élelmiszeripari tájkiállítás alkalmával - méhészeti napot rendeztek, amelyen az ország minden tájáról érkezett mintegy ezer méhész vitatta meg a méztermelés és értékesítés időszerű problémáit./mti/

--

bb.27. a körös-menti kulturális hetek megnyitója mezőberényben

vid/hbj/gk/a/bs

1969. augusztus 17.

a békési járás községei eseményekben gazdag körös-menti kulturális heteket rendeznek. az ünnepélyes megnyitásra vasárnap került sor mezőberényben, ahol egyben megnyitották a mezőgazdasági és ipari termékbemutatót is. a következő hetekben békésen, mezőberényben, köröstarcsán képzőművészeti kiállítások nyílnak./mti/

--

17.20/a

- 16 -

17²⁰/10

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1969. augusztus 18.

bb 1. az 1969-70-es oktatási év „menetrendje”, - tudnivalók a pótbemutatóról - szeptember 1-én tanévnyitó ünnepségek országsszerte

i vt/gk/um zs cz

1969. augusztus 18.

a művelődésügyi miniszter utasításában szabályozta az 1969-70-es oktatási év tanulmányi rendjét. az alsó-és középfokú tanintézetekben a szorgalmi idő változatlanul két félévre oszlik. az első félév szeptember első munkanapján kezdődik. a tanulók első félévi osztályzatait a december 22-i állapotot alapul véve - a téli szünetben sorra kerülő osztályozó értekezleten zárják le és a szünet utáni első tanítási napon az ellenőrző könyv utján hozzák a szülők tudomására. a téli szünet - a népszámlálás miatt - a szokásosnál hosszabb lesz: 1969. december 22-től 1970. január 14-ig tart. március 21-e - akárcsak az idén - jövőre is tanítási szünet. kimondja a miniszteri utasítás azt is, hogy a népszámlálás következtében meghosszabbított téli szünet miatt a tanévet - legfőképpen június 20-ig - akkor kell meghosszabbítani, ha a tanítási napok száma a 190-et nem érné el.

az érettségi, képesítő írásbeli vizsgákat valamennyi középiskolában nappali tagozaton 1970. május 11 és 18 között bonyolítják le. az elsőosztályosok beiratására mind az általános, mind a középiskolában június 15-16-án kerül sor.

a pedagógusok számára a nyári szünidő a hét végén véget ér. a tanévnyitó értekezleteket augusztus utolsó hetében tartják. ezeken a megbeszéléseken az igazgatók ismertetik a tantervtestületek tagjaival az új oktatási év legfőbb pedagógia, nevelési, szaktárgyi feladatait.
/folyt.köv./

- 1 -

120

bb 1. / az 1969-70-es oktatási év.....folyt./um

a rendtartásban foglaltak alapján a pótbeiratások augusztus végén lesznek. ez tulajdonképpen a diákoknak csak szűk rétegét érinti: az új elsőosztályosokat. a többi osztályba sem az általános, sem a középiskolákban nincs külön beiratás mivel a tanév első munkanapján a bizonyítványok összegyűjtésével egyidőben csak a tanulók nevét jegyzik be az osztálynaplóba. ha a gyermeket valamilyen ok miatt szülei /gondviselői/ a tanévzáró ünnepséget követően nem iratták be, a mulasztást a tanévnyitó ünnepség előtti munkanapon kötelesek pótolni. a pótbeírás időpontját lehetőleg úgy kell megállapítani, hogy a szülők rendszeres napi munkáját ne zavarja. a beíráshoz vigyék magukkal személyi igazolványukat. fontos, hogy az általános iskolát most kezdő gyerekek szülei vigyék magukkal a beíráshoz a kötelező orvosi vizsgálat eredményéről kapott igazolást is. ha a pótbeírás után kiderül, hogy valamelyik tanköteles nem iratkozott be, az iskola igazgatója írásban szólítja fel az érintett szülőt, hogy három napon belül intézkedjék gyermeke beíratásáról.

a tanévnyitó ünnepségeket országsszerte szeptember 1-én tartják az általános és középiskolákban egyaránt. szeptember 2-án kezdődik az oktató-nevelő munka. /mti/

bb 2. Lombhullatok, korán érők és pirosabbak az új kalocsai paprikafajták

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet kalocsai fűszerpaprika nemesítő telepén „termékeny”, az idei év: hat új nemesítésű fűszerpaprikafajtát produkáltak.

a kalocsai intézet egyedüli az országban, ahol a szelektáláson, a köztermesztésben lévő fűszerpaprikák fajtafenntartásán kívül új fajták előállításával is foglalkoznak a kutatók. a cél kettős: az új fajták feleljenek meg a modern nagyüzemi gazdálkodás, a gépi betakarítás követelményeinek, ugyanakkor a minőséggel őrizzék meg hírnevüket a világpiacon.

/folyt.köv./

- 2 -

v

B

bb 2./ Lombhullatok.....folyt./um

az új hibridek messze megelőzik a köztermesztésben lévő legjobbakat, s olyan tulajdonságokkal rendelkeznek, amelyek gazdaságosabbá teszik a termelést. a hagyományos fajták általában későn érnek és a szakaszosan érő csövek betakarítására két-háromszori szedést igényel. az új fajták egy-két héttel korábban, egyszerre érlelik be termésüket, így szedésük gépesíthető. több szinanyagot tartalmaznak, az egyik hibrid pedig lombhullató. ez éréskor elhullajtja a levelet, s a „kopasz”, marad bokrokon egyszerre érnek be a csövek. ezáltal jobban érvényesül a napfény, pirosabbak lesznek a csövek, s az örleménye is színtartóbb. újdonság a kv-1-es erőspaprika hibrid, amelyet a gyógyszeripar részére nemesítettek a kutatók. erősségére jellemző, hogy a cseresznyepaprikánál 5-6-szor több capsaicint tartalmaz.

az intézetben - ahol az idén újabb 4 ezer keresztezés „vizsgálják”, az ipar, s a gyakorlati szakemberek közös véleménye alapján jelölik majd ki a magzaporításra alkalmas hibrideket. /mti/

-.-

bb 3. jobb tájékoztatás a lakóterületen - kevesebb munka a tanácsnál - 11.000 észrevétel a budapesti tanácstagi beszámolókon

i hi/mné/um zs cz

1969. augusztus 18.

tizenegyezer ügyben kérték a tanácsok intézkedését a budapesti választók a nemrég lezárult tanácstagi beszámolókon - közölték a városházán. az előterjesztett indítványok, kérdések mintegy kétharmadát az érdekelt szakigazgatási szervek már feldolgozták és megválaszolták, s a többi felvetett probléma is fokozatosan megoldást keresnek.

a xii. kerületben valamennyi tanácsai szerv címére számos észrevétel érkezett a tanácstagok útján. a fürj utca, a Lejtő ut és a szendrő ut környékén lakók, a gázhálózat fejlesztését kérték. kívánságukat a fővárosi gázművek is jogosnak találta, s felvette hálózatbővítési tervébe. a bősörményi úton lakók javaslatára a tanács kereskedelmi osztálya a környéken fűszer-csemege boltot létesít, amely 1970 végére nyílik meg. /folyt.köv./

- 3 -

v B

bb 3. / jobb tájékoztatás....folyt./um

a közelben lévő pékség bővítését is tervbe vették. a tanács ipari osztálya - a választók kérésére - a maros utcai autójavító ktsz zajos üzemének átszervezéséről intézkedett. ismételten felmerült a tanácstagok beszámolókon a kerületben lévő orvosi rendelők zsúfoltsága. ezért a királyhágó utcában szakosított orvosi rendelő építését tervezik, a munka 1972-ben indul meg. más körzetekben a nyilvános telefonfülkék sűrítését kérték. a posta az igényt előjegyezte és a hálózat bővítésénél figyelembe veszi.

a xi. kerületben a közérdekű észrevételek sorában levegőtisztasági problémák is felmerültek. szóvá tették például, hogy a régi postaépület korszerűtlen fűtése miatt gomolygó füst árasztja el a környéket. a tanács illetékes szerve megvizsgálta a problémát, s intézkedésére az épületet 1970 második felében távfűtéssel látják el. többen a fehérvári ut közvilágításának javítását sürgették.

a beszámoló gyűlések alapján a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága megállapította: a tanácstagok jó felkészültsége, a választóknak adott részletes tájékoztatás lényegesen megkönnyíti a szakigazgatási szervek munkáját. azokból a körzetekből például, ahol a tanácstagok már a beszámoló gyűléseken érdemleges választ adtak a felvetett kérdésekre, sokkal kevesebb panasz, kérelem érkezett a tanácshoz. amíg például számos kerületben 600-800 észrevétellel az apparátusnak kellett foglalkoznia, addig a belvárosban - a tanácstagok sokoldalú, kielégítő tájékoztatóinak eredményeként - csak 250, pestszéchenyi 150 ügyben kellett az illetékes tanács szervnek intézkednie. /mti/

--

bb 4. vadmadarak édene a gemenci erdőben

vdid/ká/um

1969. augusztus 18.

rendkívül ritka madarak fészkelőhelyét fedezték fel a gemenci erdőben. a rigó nagyságu színes tollazatu jégmadarak szép számban fészkelnek a dunaágak és a síó ugynevezett törőpartjaiban, a földben, akár a parti fecskék. menedékre találtak a vadvizekkel, tavakkal szabdalt rengetegben a fekete gólyák és a kék vércsék is. gyakori kép a háborítatlanabb részeken, hogy a lepadt holt ágakban, mocsarakban a most érő sulymot csemegéző szarvasok mellett százával gyülekeznek a hófehér kócsagok. hozzáértők megállapítása szerint, a gemenci erdősnégnek nemcsak a vadállománya, hanem a madárvilága is olyan páratlan természeti különlegesség, hogy védelmet érdemel, s természetvédelmi területté nyilvánítása feltétlenül indokolt./mti/

--

- 4 -

bb 5. pótfelvétel a budapesti egészségügyi szakiskolákba

i hi/mm/um zs cz

1969. augusztus 18.

a fővárosi tanács egészségügyi főosztálya pótfelvételt hirdet a budapesti egészségügyi szakiskolákba: a szeptemberben induló általános ápolónői, gyermekápolónői, csecsemő-és gyermekgondozónői, valamint gyógyszerintézet asszisztensi évfolyamokra.

általános ápolónő képzés indul a vámos ilona ápolónőképző iskolában / v.váci utca 47./ a varga katalin ápolónőképző iskolában, / viii. dienes lászló u. 4./, a balassa jános egészségügyi szakiskolában /viii. szentkirályi u. 7./

új évfolyamokat indítanak a gyermekápolónő képző iskolák is: viii. könyves kálmán körut 84. és ix. gyáli ut 5-7.

csecsemő-és gyermekgondozónő képzés indul a viii. vas u.8. szám alatti intézetben.

érettségizettek részére új évfolyamot indít a gyógyszerintézet asszisztensképző iskola, viii. könyves kálmán körut 84.

felvételre jelentkezhetnek 17-32 éves budapesti és pest-környéki lányok, asszonyok, közép-vagy általános iskolai végzettséggel. a pótfelvételi kérelmeket szeptember 10-ig kell az iskolák címére elküldeni. a kérelemhez csatolni kell az iskolai bizonyítványt, születési anyakönyvi kivonatot, önéletrajzot, az alkalmasságot tanúsító orvosi igazolást, továbbá aszülők, vagy eltartók kereseti kimutatását, és egy darab fényképet.

a tanulmányi idő két év, a képzés díjtalan. a tanulók munkaruhát és ingyenes étkezést kapnak. az iskola befejezése után a végzett hallgatók a fővárosi egészségügyi intézményeknél pályázat útján nyerhetnek elhelyezést. bővebb felvilágosítást az iskolák adnak. /mti/

--

- 5 -

bb 6. a jubileumi munkaverseny során huszmillió forint terven felüli nyereséget ért el a bolyi állami gazdaság

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

az országoshírű bolyi állami gazdaság, amelyet hatszor tüntettek ki a minisztertanács és a szót vörösvándorzásalajával, kimagasló eredményeket ért el a jubileumi munkaversenyben. a nagyüzem dolgozói a magyar tanácsköztársaság félévszázados évfordulójának tiszteletére vállalták: a növénytermelés és az állattenyésztés hozamait tíz-husz százalékkal növelik, s egyidejűleg csökkentik a ráfordítási költségeket. e vállalatuk megvalósítása esetén 28 millió forint terven felüli nyereségre tesz szert az állami gazdaság.

a technológia további javítása, az újabb módszerek bevezetése és az adottságok jobb kihasználása révén nagyszzerű eredmények születtek a munkaverseny során. buzából például - hatezer hold átlagában - 26,1 mázsát takarítottak be, a tervezett tizenkilenc helyett. még magasabb is lehetett volna az átlagtermés, de az aratás előtti jégverés holdanként egymásfél mázsával csökkentette a hozamot. az állattenyésztés hozamai ugyancsak emelkedtek. a tojóüzem éves terve például tyukonként 250 tojás, s az év első hét hónapjában - negyven-ezer tyuk átlagában - 161 tojást termeltek, tehát az év végéig kétszázhetvenes átlag várható. a növénytermelésben és az állattenyésztésben elért termelésnövekedés már eddig huszmillió forint terven felüli nyereséget hozott a nagyüzemnek. /mti/

bb 7. modern vonalú vasbeton héjszerkezettel fedik az új miskolc-tapolcai tavifürdőt

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

miskolc legszebb üdülőhelye - a barlangfürdőjéről országos hírű tapolca - újabb létesítményekkel gazdagodik. a már elavult faházás tavifürdő helyett újat építenek, amely az üdülővölgy legérdekesebb látványossága lesz. a sziklás hegyoldal lábánál kialakított új tavifürdőt ugyanis a budapesti műszaki egyetem tervei alapján modern vonalú, vasbeton héjszerkezettel fedik. ez a husz méter magas, nyitott tetejű, héjszerkezet déli irányban negyvenöt fokos szögben megdőlt és így a tavi medence nagyobb részét takarja. a tapolcai „ferde torony”, illetve az új tavifürdő építését október végére fejezik be. az üdülőttelep fejlesztését még az idén tovább folytatják. rövidesen megkezdik a korszerű tapolcai abc áruház alapozását, jövőre pedig a strandot bővítve új központi épület és egy hullámfürdő építéséhez látnak hozzá. /mti/

- 6 -

8.50/um

1972. február

bb 8. termelészövetkezeti monográfia

vid/ká/um

1969. augusztus 18.

baranyában ezekben a napokban emlékeznek meg a dolgozó parasztok tömeges szövetkezetesítésének 20. évfordulójáról. erre az alkalomra jelent meg - a tit megyei szervezetének kiadásában - az első termelészövetkezeti monográfia, amely a husz esztendő májusi táncsics tsz multját és jelenét örökíti meg. a kiadói programot tavaly indította el a tit, azzal a céllal, hogy tudományos színvonalon feldolgozzák, könyvalakban megjelentessék a baranyai szövetkezeti mozgalom eddigi történetét. a dokumentumok, események, adatok, fényképek összegyűjtését a termelészövetkezeti tagok vállalták, míg a könyv megírását, szerkesztését, lektorálását megfelelő szakemberekre bízta. ennek a programnak első kiadványa a májusi monográfia. ezt követően kerül sor a baksai ezüstkalász, a bolyi kossuth, a szabadszentkirályi új élet és a vémei lenin tsz történetét megörökítő művek kiadására. a tit megyei szervezete tervbe vette, hogy 1971-ig megjelenteti az ötven legnagyobb közös gazdaság monográfiáját. /mti/

-.-

bb 9. lengyelországi és szlovákiai vendégszereplésre utazott a néphadsereg művészegyüttese

k vt/gk/um zs cz

1969. augusztus 18.

hétfőn reggel a ferihegyi repülőtérrel többhetes külföldi turnéra indult a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese. katonaművésznők szeptember 1-ig a lengyel népköztársaságban vendégszerepelnek. bemutató előadásukat augusztus 19-én varsóban tartják. a fővároson kívül fellépnek lodzban, poznanban, szczecinben, wroclawban, katowicében és krakkóban is.

az együttes lengyelországból szlovákiába utazik, ahol kassán lép először színpadra. láthatja majd a magyar katonaművészeket eperjes, poprád, liptószentmiklós, nyitra, komárom valamint pozsony közönsége is.

a néphadsereg művészegyüttese a vendégfellépések alkalmával kétrészes műsort mutat be. az első részben a magyar folklórból adnak izelítőt a nézőknek, a második részben vidám táncjáték formájában a mai katonaelőadást elevenítik meg a színpadon.

a katonaművészek szeptember 12-én érkeznek haza. /mti/

- 7 -

9.18/um

4. július



bb 10. a tisztavató ünnepség főpróbája a parlament előtt

t vt/gk/um cz

1969. augusztus 18.

mint ismeretes, augusztus 20-án a parlament előtti kossuth lajos téren rendezik meg a katonai főiskolák összevont tisztavató ünnepségét. ezúttal először együtt avatják tisztá a kossuth lajos katonai főiskola, a zalca máté katonai műszaki főiskola, a kilián györgy repülő műszaki főiskola, valamint a karikás frigyos katonai kollégium hallgatóit.

hétfőn a kora reggeli órákban tartották az igen látványosnak ígérkező, nagyszabású ünnepi esemény főpróbáját, amelyet sok érdeklődő nézett végig. /mti/

bb 11. két hét alatt, 5,8 fokot nyertünk

i tz/mm/um cz

1969. augusztus 18.

a hőmérsékleti „tartozások és követelések”, mérlege szerint csaknem hat fokos „aktívával”, zárta budapest időjárása az elmúlt két hetet.

augusztus 4 és 16 között három élesen elhatárolható szakasz mutatkozott a középhőmérséklet alakulásában. a több évtizedes átlaghoz viszonyítva augusztus 8-ig bezárólag magasabb, 9-e és 12-e között alacsonyabb, azután ismét magasabb értékeket jegyeztek fel meteorológusaink. a kilenc melegebb nap középhőmérséklete összesen 15,3 fokkal haladta meg az átlagot, a négy hűvösebb napé pedig együttevén 9,5 fokkal maradt el attól.

a kéthetes időszak legmelegebb napja 14-e volt 31,7, a leg-hűvösebb pedig 12-e 21,2 fokos maximummal. a sokévi átlagokhoz viszonyítva a 14-1 időszakos melegrekord 5,5, a 12-1 hűvös rekord pedig 17,5 fokkal maradt el az ezeken a naptári napokon eddig mért maximumoktól.

a legmagasabb napi minimum - 19,2 - fok - 14-én jelentkezett, a legalacsonyabb, 12,5 fokos hőmérséklet viszont három napon - 5-én, 6-án és 12-én - is feljegyezték meteorológusaink. szerencsére ezek sem voltak túlságosan alacsonyak, hiszen ennek a két hétnek az abszolút minimumrekordját 1912 augusztus 13-a 7,4 fokkal tartja. /mti/

- 8 -

10.38/um
1041 hely

bb 12. angol filmajándék a debreceni művész mozinak

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

george höttering a hortobágy című film rendezője több mint 30 év elteltével 1967-ben meglátogatta a hajdani forgatásainak színhelyét, a pusztát. magyarországi tartózkodása során járt a debreceni művész moziiban is, ahol a még élő szereplők részvételével ünnepélyes keretek között vetítették le filmjét. az idős alkotó, aki jelenleg a londoni academy cinema igazgatója, megismerkedett a művész mozi és a debreceni filmklub munkájával, életével s elismeréssel nyilatkozott arról, bucsuzól megígérte, hogy egyik filmjét a debreceni művész mozinak ajándékozza.

az ajándék most megérkezett debrecenbe, az „alakok és formák”, című, nemzetközi sikert aratott kisfilm egyik kópiája. a film zenéjét lajta lászló szerezte.

a londonból kapott filmet szeptemberben kezdik veteteni a debreceni művész moziiban. /mti/

bb 13. öt mázsán felüli hizottsertés a mezőcsáti mezőgazdasági kiállításon

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a borsod megyei mezőcsáton hétfőn délelőtt nagyszabású mezőgazdasági kiállítás nyílt, amelyen a járás 24 termelőszövetkezte, a hejőmenti állami gazdaság, valamint a mezőgazdasággal kapcsolatban álló vállalatok és üzemek mutatják be különféle termékeiket. a pavilonokban elhelyezett zöldségfélék, gyümölcsök, tenyészállatok, gépek és növényvédőszeres a mezőcsáti járás szocialista mezőgazdaságának tízéves fejlődését reprezentálják. a közös gazdaságok igen szép állatállományt vonultak fel. a tiszabábolnaiak többek között öt mázsás hizottsertést, a hejőbábalak pedig évi négyezer liter tejet adó tehenet mutattak be. a tiszai vegyi kombinát korszerű csomagolása, nagy hatóanyagú nitrogén és karbamid műtrágyákat, polietilén fóliákat állított ki. a három napig nyitva tartó mezőgazdasági kiállítás látogatóit gazdag kulturális és sport program várja. a mezőcsáti lovas sportiskola, az állami gazdaság és a termelőszövetkezetek mind nap lovas és fogatbemutatókat rendeznek. /mti/

- 9 -

11.25/um

1172 hely

bb 10. a tisztavató ünnepség főpróbája a parlament előtt
t vt/gk/um cz 1969. augusztus 18.

mint ismeretes, augusztus 20-án a parlament előtti kossuth lajos téren rendezik meg a katonai főiskolák összevont tisztavató ünnepségét. ezúttal először együtt avatják tisztá a kossuth lajos katonai főiskola, a zalka máté katonai műszaki főiskola, a kilián györgy repülő műszaki főiskola, valamint a karikás frigyos katonai kollégium hallgatóit.

hétfőn a kora reggeli órákban tartották az igen látványosnak ígérkező, nagyszabású ünnepi esemény főpróbáját, amelyet sok érdeklődő nézett végig. /mti/

-. -

bb 11. két hét alatt, 5,8 fokot nyertünk
i tz/mm/um cz 1969. augusztus 18.

a hőmérsékleti ,,tartozások és követelések,, mérlege szerint csaknem hat fokos ,,aktívával,, zárta budapest időjárása az elmúlt két hetet.

augusztus 4 és 16 között három élesen elhatárolható szakasz mutatkozott a középhőmérséklet alakulásában. a több évtizedes átlaghoz viszonyítva augusztus 8-ig bezárólag magasabb, 9-e és 12-e között alacsonyabb, azután ismét magasabb értékeket jegyeztek fel meteorológusaink. a kilenc melegebb nap középhőmérséklete összesen 15,3 fokkal haladta meg az átlagot, a négy hűvösebb napé pedig együttvéve 9,5 fokkal maradt el attól.

a kéthetes időszak legmelegebb napja 14-e volt 31,7, a leg-hűvösebb pedig 12-e 21,2 fokos maximummal. a sokévi átlagokhoz viszonyítva a 14-i időszakos melegrekord 5,5, a 12-i hűvös rekord pedig 17,5 fokkal maradt el az ezeken a naptári napokon eddig mért maximumoktól.

a legmagasabb napi minimum - 19,2 - fok - 14-én jelentkezett, a legalacsonyabb, 12,5 fokos hőmérséklet viszont három napon - 5-én, 6-án és 12-én - is feljegyezték meteorológusaink. szerencsére ezek sem voltak túlságosan alacsonyak, hiszen ennek a két hétnek az abszolút minimumrekordját 1912 augusztus 13-án 7,4 fokkal tartja. /mti/

- 8 -

10.38/um
1041 hely

bb 12. angol filmajándék a debreceni művész mozinak
vid/ká/um cz 1969. augusztus 18.

george höllering a hortobágy című film rendezője több mint 30 év elteltével 1967-ben meglátogatta a hajdani forgatásainak színhelyét, a pusztát. magyarországi tartózkodása során járt a debreceni művész moziban is, ahol a még élő szereplők részvételével ünnepélyes keretek között vetítették le filmjét. az idős alkotó, aki jelenleg a londoni academy cinema igazgatója, megismerkedett a művész mozi és a debreceni filmklub munkájával, életével s elismeréssel nyilatkozott arról. bucsuzóul megígérte, hogy egyik filmjét a debreceni művész mozinak ajándékozza.

az ajándék most megérkezett debrecenbe, az ,,alakok és formák,, című, nemzetközi sikert aratott kisfilm egyik kópiája. a film zenéjét lajta lászló szerezte.

a londonból kapott filmet szeptemberben kezdik vetíteni a debreceni művész moziban. /mti/

-. -

bb 13. öt mázsán felüli hizottsertés a mezőcsáti mezőgazdasági kiállításon

vid/ká/um cz 1969. augusztus 18.

a borsod megyei mezőcsáton hétfőn délelőtt nagyszabású mezőgazdasági kiállítás nyílt, amelyen a járás 24 termelőszövetkezete, a hejőmenti állami gazdaság, valamint a mezőgazdasággal kapcsolatban álló vállalatok és üzemek mutatják be különféle termékeiket. a pavilonokban elhelyezett zöldségfélék, gyümölcsök, tenyészállatok, gépek és növényvédőszeres a mezőcsáti járás szocialista mezőgazdaságának tízéves fejlődését reprezentálják. a közös gazdaságok igen szép állatállománnyal vonultak fel. a tiszabólnaiak többek között öt mázsás hizottsertést, a hejőbábaiak pedig évi négyezer liter tejet adó tehenet mutattak be. a tiszai vegyi kombinát korszerű csomagolású, nagy hatóanyagú nitrogén és karbamid műtrágyákat, polietilén fóliákat állított ki. a három napig nyitva tartó mezőgazdasági kiállítás látogatóit gazdag kulturális és sport program várja. a mezőcsáti lovas sportiskola, az állami gazdaság és a termelőszövetkezetek minden nap lovas és fogatbemutatókat rendeznek. /mti/

- 9 -

11.25/um

114 hely

bb 14. több mint 1 200 vagon burgonya egy termelőszövetkezetből

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a kenyérgabona betakarítása után újabb nagy munkához kezdtek az ország legnagyobb közös gazdaságában, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben: szedik a burgonyát. a hortobágy környéki gazdaságban ez évben már csaknem ezer holdon termeltek a burgonyát, s 100 mázsa fölötti termésátlagra, az ezer holdról több mint 1200 vagon termésre számítanak. valamikor annyi burgonya sem termett ebben a községben, ami a házi szükségletet fedezte, most pedig a jelentős mennyiségű vetőmag mellett étkezésre is nagy mennyiségben adnak el. /mti/

bb 15. átadták a zalaegerszegi ruhagyár új létesítményeit

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a zalaegerszegi ruhagyár 17 000 000 forintos költséggel, nagyrészt saját beruházásból, újabb létesítményekkel gyarapította termelőüzemét, valamint egészségügyi és szociális objektumait. az új létesítményeket hétfőn ünnepélyesen adták át. a zalaegerszegi anyaüzemet új épületszárnyal bővítették, amelyben nyers-és készruháktárat, valamint szabászatot rendeztek be. a korábbi szabászati munkateremben gyártmányfejlesztést szolgáló kísérleti munkaszalagot szereltek be. létrehoztak egy központi gépműhelyt is, amely jelentősen növeli a termelékenységét és csökkenti a nehéz fizikai munkát. az új épületszárnyal egyidőben adták át a gyár új üzemorvosi rendelőjét.

a gyár harmadik, mintegy 8 000 000 forintos beruházással épült és felszerelt lenti üzemét szintén hétfőn avatták fel. a lenti üzemből 300 helybéli asszonyt és leányt foglalkoztatnak. a zalaegerszegi ruhagyár dolgozóinak létszáma a lenti üzem megnyitásával elérte a 3000-et. /mti/

- 10 -

11.40/um

1144 zeli

bb 16. száz vagonos szövetkezeti hűtőház készült el fegyverneken

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a fegyverneki vörös csillag tsz-ben, szolnok megye egyik legnagyobb gyümölcsstermelő gazdaságában, elkészült a száz vagonos új hűtőház. a kivitelezést a szövetkezet saját építőbrigádja végezte. a létesítmény elsősorban az évente mintegy 250 vagonnyi gyümölcsstermés elhelyezésére, tárolására szolgál, de vállalnak majd bérhűtést is. a modern hűtőház korszerű osztályozó gépsor tartozik, amely óránként öt vagon gyümölcsöt szortíroz. a hűtőházi munkások számára öltöző, fürdő, és egyéb szociális létesítmény épült. /mti/

-.-

bb 17. bara megszelídítette melindát

i tz/tm/um ie cz

1969. augusztus 18.

csaknem két hónapja, hogy nyugat-európába utazott az állatkert nyolc fiatal oroszlanja, s korosztályukból egyedül bara, a gyönyörűen fejlett himoroszlán maradt itthon. hiába tartott szoros barátságot apólóival, testvéreinek elvesztése miatt valóságos buskomorságba esett. ezért a állatkert főigazgatója úgy határozott, hogy játszótársul adják mellője az egy évvel idősebb nőstény-oroszlánt, melindát.

a kísérlet a vártnál is nagyobb sikerrel járt. a két állat hamar összeszokott, és nemcsak bara kedélye derült fel újból, hanem - ami ezzel legalább egyenrangú eredmény - melinda magatartása is kezdett megváltozni. amikor látta, hogy bara mennyire szelíd és milyen bizalmas, jó viszonyban van apólóival, az ő idegenkedése is felengedett. alig telt el egy hónap, és nevének hallatára ma már melinda is felfigyel, hívásra odamegy gondozójához, és kézből fogadja el a jutalomfalatot. /mti/

-.-

- 11 -

12.17/um

1221 zeli

bb 18. utógondozási bizottság salgótarjánban

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a szabadságvesztésből szabadult személyek utógondozásáról, munkabehelyezéséről szóló, 1965-ben hozott rendelet végrehajtásának tapasztalatait tüzte a többi között napirendjére a salgótarjáni városi tanács végrehajtó bizottságának hétfői ülése. megállapította, hogy a szervezet utógondozás kibontakozóban van, de a helyzet nem megnyugtató. az utógondozottak jelentős része könnyen kivonhatja magát a társadalmi ellenőrzés alól, mert az ellenőrzésre hivatott hatósági, és társadalmi szervek együttműködése, nevelő, megelőző tevékenysége nem kielégítő. a végrehajtó bizottság határozatában leszögezte: mindent el kell követni, hogy a büntetésüket letöltött személyek a róluk való gondoskodás hiánya, vagy más körülmények hatására ne lépjenek újra a bűnözés útjára. ezért, egyebek között elrendelte - a hatóságok és a társadalmi szervezetek képviselőinek bevonásával - utógondozási bizottság létrehozását, amelynek vezetésére a végrehajtó bizottság egyik elnökhelyettesét jelölte ki. /mti/

--

bb 19. közgazdaságtudományi tanácskozás a 750 éves nyírbogdányban

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a 750 éves jubileumát ünneplő nyírbogdányban hétfőn közgazdaságtudományi tanácskozásokat rendeztek. a nyíregyházi járás községi tanácsainak és termelőszövetkezeteknek elnökei tárgyaltak a piackutatás módszereiről, a többcsatornás értékesítés lehetőségéről, valamint az ipar és mezőgazdaság együttműködéséről a tsz-ek melléküzemági tevékenységéről. a járás szövetkezetei a melléküzemági tevékenység lehetőségeit még korántsem használták ki, elsősorban a szolgáltatások szélesítése, a mezőgazdasági termékek feldolgozásának bővítése látszik célszerűnek.

a tanácskozás után a tanács-és tsz elnökök részt vettek a kossuth tsz megalakulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen. /mti/

--
- 12 -

12.22/um

12.30/um

bb 20. népfront - aktivisták kitüntetése

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

Ünnepség színhelye volt hétfőn a nyíregyházi tanárképző főiskola kollégiumának nagyterme. az alkotmány napi ünnepségek alkalmából 214 olyan szabolics-szatmár megyei népfront-aktivistát tüntettek ki elismerő oklevéllel, akik tíz éve, vagy ennél hosszabb ideje tevékenykednek a mozgalom vezető testületeiben. nevüket jegyzőkönyvben is megörökítették. a kitüntetettek között a társadalom minden rétegének képviselői megtalálhatók. közöttük van szeles bálint tiszamogyorósi lakos, a megyei bizottság legidősebb tagja, aki kezdetől részt vesz a mozgalomban, s a községi bizottságnak ma is ő az elnöke.

a kitüntetetteket koncz károly, a hazafias népfront megyei titkára köszöntötte. /mti/

--

bb 21. országos elemzés a vállalati gazdálkodás hatékonyságáról

i sl/tm/um ie cz

1969. augusztus 18.

a pénzügyminisztérium mintegy kétezer vállalat és három-ezer mezőgazdasági termelőszövetkezet múlt évi mérlegbeszámolója alapján részletesen elemezte a gazdasági folyamatokat, a jövedelmek képződését és felhasználását, a gazdálkodás jellemző vonásait, s az adatokat összehasonlította a gazdasági reform előkészítésekor végzett számításokkal. a nagyszabású értékelő munkában körülbelül 400.000 adatot dolgoztak fel, a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat elektronikus számítógépei több millió műveletet végeztek el.

az elemzések legfőbb megállapításait tartalmazó jelentést a kormány gazdasági bizottsága is megtárgyalta.

az adatok szerint a közgazdasági szabályozók biztosították a vállalati gazdálkodás folyamatosságának feltételeit, s a vállalatok éltek is a szabályozó rendszer adta lehetőségekkel. a nagyobb mozgási szabadság kedvező feltételeket teremtett a következő évek harmónikusabb, gyorsabb fejlődéséhez. a pénzgazdálkodásban egyre több jel mutat arra, hogy a vállalatok már most kihasználják a számukra kedvező piaci viszonyokat, keresik a legkedvezőbb értékesítési irányokat. /folyt.köv./

- 13 -

12.30/um

12.30/um

bb 21./ országos elemzés.....folyt.1./um

közismert, hogy a vállalatok nyeresége lényegesen meghatarta a várakozásokat. a vállalatok jövedelem-szintje és ennek megfelelően érdekeltégi alapjaik kedvezően differenciálódtak. a saját fejlesztési erőforrások nagyrészt éppen a legjövődélmezőbb gazdasági egységeknél koncentráálódtak. ez lehetővé teszi, hogy a leghatékonyabban dolgozó vállalatok fejlődhessenek a leggyorsabban, s így perspektivikusan is növekedjék a gazdálkodásuk hatékonysága. ez azt jelenti, hogy a jobban gazdálkodó, kedvezőbb feltételekkel rendelkező vállalatok az átlagosnál mintegy 10-20 százalékkal nagyobb termelésnövekedést képesek elérni. ugyanezek a helyeken képződött a személyi jövedelem növelésére szolgáló erőforrások nagyobb része; ez a vállalatok számára lehetővé teszi a hatékonyabb anyagi ösztönzést, ami ugyancsak a gyorsabb fejlődést segíti elő. a differenciálódási folyamat tehát már ma is azokat a vállalatokat hozza előnyösebb helyzetbe, amelyek jobban tudnak alkalmazkodni a szükségletekhez. a vállalati gazdálkodás kedvező irányu változását jellemzi, hogy a termelés összetétele a nagyobb jövedelmet biztosító termékek felé toltódott el. a gazdasági élet néhány területén érezhető a érdekeltiségnek a racionális gazdálkodásra kényszerítő ereje is, amely a belső munka szervezésében és a termelés és forgalom közvetlenebb kapcsolatában nyilvánul meg.

a számos pozitivum mellett a vállalati gazdálkodás hatékonyságában nem történt kielégítő változás. az átmenet feltételei túl lazák voltak, a magas jövedelmeket nemcsak a vállalati jó munkával lehetett elérni. a kevésbé hatékony, de a népgazdaság számára átmenetileg szükséges munkák folytatását a szabályozó rendszer az indokoltnál nagyobb mértékben tette jövődélmezőbbé és megkivánta, hogy a jobb vállalatoktól erőforrásokat vonjanak el. a különböző támogatások elsősorban veszteségtérítés jellegűek voltak és a mai struktúra fenntartásának irányába hatottak. a közgazdasági szabályozó eszközök nivelláló hatása a kívánatosnál nagyobb mértékben érvényesült, ugyanakkor a gazdálkodás hatékonyságától többé-kevésbé független adottságok nem elhanyagolhatóan differenciálták a vállalatokat. ez a kettősség, párosulva a nyereségnek a számított-nál magasabb szintjével, csökkentette az érdekeltiség intenzitását.
/folyt.köv./

- 14 -

12.43/um

1250 szel

bb 21. / országos elemzés.... 2.folyt./um

az érdekeltiség és a termelés mennyiségi és minőségi jellemzői ma még nincsenek elég szoros kapcsolatban, és ebben szerepe van a vállalatok korlátozott alkalmazkodó képességének is. a szabályozók változatlanul hagyása mellett ennek kedvezőtlen hatásai a jövőben még fokozottabban érvényesülnének. ma ugyanis még nem eléggé érdekelték a vállalatok a fejlettebb technológiájú termékek gyártásában; nem jut érvényre a szabályozó rendszerben az újabb és a régebbi, elhasználódottabb eszközök közötti különbség, sőt az újabb állóeszközök általában kevésbé jövődélmezők: drága a fejlettebb külföldi technika igénybevétele, importja. ilyen feltételek mellett a termelés bővítésének elsődleges, legolcsóbb erőforrása az élő munka. a létszám-bővítés terhei ugyanis viszonylag alacsonyak, ami kedvezőtlenül befolyásolja a termelésnövekedését.

az elemzések alapján a gazdasági bizottság irányelveket fogadott el arról, hogy a közgazdasági szabályozó rendszer továbbfejlesztése során milyen kérdéseket kell megvizsgálni. foglalkozni kell az érdekeltiség intenzitásának növelésével, a többi között a támogatási rendszer fokozatos átalakítása, a hatékonyabbnak ígérkező, dinamikus vállalati tevékenység ösztönzése útján. keresni kell a módját, hogyan lehet a szabályozó rendszer különböző elemivel határozottabban ösztönözni a műszaki fejlesztésre, anyagi konzekvenciákat fűzve a berendezések avulásához, illetve lecseréléséhez. a közgazdasági szabályozókkal biztosítani kell: a vállalatok a népgazdasági érdekekkel összhangban döntsének arról, hogy a termelés bővítését elsősorban új beruházások, létszám-növelés, vagy ösztönző bérezés útján valósítsák-e meg./mti/

bb 23. hengerész rekordok diósgyőrött

vid/ká/um cz

1969. augusztus 18.

a lenin kohászati művek kilian györgy ifjusági üzemében, a középhengerműben egész sor, évek óta fennálló csúcsteljesítményt döntötték meg az ifju hengerészek. a „c.,” műszakon dolgozók a nyolcvan milliméteres lapos acéltól nyelc óra alatt ötszázhat tonnát hengereltek. a napi termelési csúcst is túlszárnyalták: ezerkétszázhatvan tonnát értek el, ami több mint hetven tonnával haladja meg az eddig ismert legmagasabb teljesítményt. nem sokkal ezután a hetven milliméteres szögacél hengerlésénél állítottak be újabb rekordot. négy műszak alatt ugyanis ezeregyszáztizennyolc tonna készáru hagyta el a hengert, ötven tonnával több, mint a korábbi legnagyobb teljesítmény. a sorozatban elért csúcseredményeket a szocialista brigádok naplójukba jegyezték be./mti/

12.55/um

- 15 -

1250 szel

bb 24. időjárásjelentés

gk/um

1969. augusztus 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. augusztus 18-án
hétfőn 13 órakor:

széles, az évszakhoz képest kissé hűvös idő

- közép-európa felől északnyugati, belorusszia felől észak-keleti széllel hideg levegő áramlik a kárpatok és a balkán-félsziget nyugati térségébe. ugyanakkor a déli, délnyugati magassági szél a földközi-tenger keleti medencéjéből meleg levegőt szállít a fekete-tengeren át ukránra felé. így a szófia - bukarest - kijev vonalban mintegy 500 kilométer széles sávban éles hőmérsékleti ellentét alakult ki. a különböző hőmérsékletű levegő keveredése ezeken a területeken sokfelé vált ki esőket, zivatarokat.

Hazánkban vasárnap jobbára felhős idő volt. a napsütés idején csupán bács-kiskun és baranya megyében érte el a 8-10 órát. az utolsó 24 óra folyamán hétfő reggel 7 óráig jelentősebb esők a mátra és a bükk-helység, valamint a zemléni hegyvidék körzetében voltak. itt sokfelé zivatar is kialakult. a lehullott eső mennyisége az említett területeken általában 10-20 milliméter között volt, de szendrőládon 22, miskolcon 24, putnokon 25, vásárosnaményban 26, lillafüreden 39, a borsod megyei komjátiban 49 milliméter esett. a hőmérséklet csúcsértéke az ország nagy részén elérte a 23-26 fokot, csupán a csapadékos, északkeleti részeken maradt 20-23 fok között. ma hajnalra 12-18 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán felhős volt az idő. a dunántúlon helyenként északnyugati szél fújt. az északkeleti megyékből újabb esőt jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 20 fok körül volt, de nagykanizsán már 24 fokig emelkedett.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20 fok volt, 0.7 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

/folyt.köv./

13.05/um

1320 Zeh

- 16 -

bb 24./ időjárásjelentés.....folyt./um

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás kedd estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen, elsősorban keleten esők, egy-két helyen zivatar. élénk, napközben erős, a dunántúlon helyenként viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél. az évszakhoz képest kissé hűvös idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél 180 centiméter. /mti/

bb 22. sajtótájékoztató a tisztképzés időszerű kérdéseiről

t vt/mm/um zs cz

1969. augusztus 18.

hétfőn a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes sajtótájékoztatót tartott a tisztképzés időszerű kérdéseiről, a katonai főiskolák tevékenységéről. emlékeztetett arra: mivel mind az objektív, mind a szubjektív feltételek megvoltak ahhoz, hogy a tisztképző iskolák, mint felsőfokú intézmények az őket megillető rangra emelkedjenek, s beilleszkedjenek a felsőoktatás rendszerébe, azokat a népköztársaság elnöki tanácsa 1967-ben főiskolákká nyilvánította. a katonai főiskolákon a képzés ideje négy év. ez idő alatt olyan hivatásos tiszteket képeznek, akiknek társadalmi életünk egyik legfelelősségteljesebb posztján kell helytállniuk. - a tiszti pálya egész életreszóló, önkéntesen vállalt, nehéz, férfias hivatás. katonatisztnak lenni nagy jogi, erkölcsi, anyagi és politikai felelősséget jelent. államunk a tisztekre bízta békében az ifjúság felkészítését a haza védelmére, harcban pedig vezetését. mindemellett a fiatal tisztek olyan anyagi értékek felett rendelkeznek, ami nagyfokú hozzáértést, fegyelmet, felelősségtudatot, erkölcsi szilárdságot, személyes bátorságot, politikai érettséget, s nem utolsósorban megbízhatóságot követel.

/folyt.köv./

13.17/um

1320 Zeh

- 17 -

bb 22./ sajtótájékoztató....folyt./um

a miniszterhelyettes ezután részletesen ismertette a kossuth lajos katonai főiskola működését. itt a fiatalok a katonai ismeretek mellett megszerzik az általános iskolai nevelői-tanári képesítéshez szükséges elméleti ismereteket is. oláh istván ezt követően a zalca máté katonai műszaki főiskola, valamint a kilián györgy repülő műszaki főiskola tevékenységével foglalkozott. ezeknek a tanintézeteknek a hallgatóit a technikus-parancsnoki teendők ellátására képezik ki, s egyidejűleg képesítést nyernek valamely polgári szakágazatban, szaktechnikus munkakör betöltésére is.

a tanulmányi eredményekkel kapcsolatban a miniszterhelyettes megemlítette: a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a negyedik év végén a katonai főiskolákon néhány tizeddel jobbak az átlageredmények, mint más felsőfokú tanintézetekben. a kiemelkedő eredménnyel végzők az avatáskor hadnagyi rendfokozatot kapnak, a legkiválóbbakat pedig - az alkotmány ünnepén összesen tíz fiatal - az idén először főhadnagyként avatják tisztté. /mt1/

--

bb 25.,,előzetes,, a moszkvai magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításról

i ms/gk/um zs cz

1969. augusztus 18.

az alkotmányunk ünnepén moszkvában megnyíló magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításon több mint négyezer mezőgazdasági és élelmiszeripari, illetőleg az élelmiszer-gazdaságot segítő gépipari, vagy ipari és műszeripari termék lesz látható. így a kiállítás átfogó képet ad majd élelmiszergazdaságunk fejlettségéről - tájékoztatták az illetékesek az mti munkatársát. emondták, hogy több mint kétezer négyzetméter alapterületű pavilonokban és 1800 négyzetméter szabad területen elhelyezkedő kiállításon szinte valamennyi nagyobb, a mezőgazdasággal és az élelmiszeriparral foglalkozó külkereskedelmi vállalatunk részt vesz. így a hungarofruct zöldség-és gyümölcs, a terimpex hustermékekkel, a monimpex minőségi borokkal, az agrimpex vetőmaggal, a komplex mezőgazdasági gépekkel, a chemokomplex vegyipari gépekkel és berendezésekkel vonul fel.

/folyt.köv./

- 18 -

13.50/um

13.50/um

bb 25./ ,,előzetes,,.....folyt./um

- az állami gazdaságok a monimpex részlegében önálló kiállítóként jelentkezők boráikkal, italáruikkal. huszféte minőségi bort vonultatnak fel. a már az exportlistán szereplő ismert márkákon kívül a balatonboglári állami gazdaság muskotálytal és traminival, a badacsonyi állami gazdaság csopaki olasz rizlinggel, kunbaja rizlingszilvánival, a bajaiai és a bogláriak a salvador csemegeborral jelentkezők. ezek legtöbbjét a hazai közönség is csak az őszi vásáron ismeri majd meg. hosszúhegy, debrecen, tokakhegyalja saját palackozású kisüsti pálinkát mutat be.

helyet kapnak a kiállított cikkek között az állami gazdaságok üzemeiben készült különleges ízesítésű áruk, befőttek, szörpök, csemege uborkák stb. ezeket a fertődi és a szabadkigyósi állami gazdaságok küldik moszkvába. az évszaknak megfelelő friss gyümölcsök és kertészeti termékek rendszeres cseréjéről repülőgépes utánszállítással gondoskodik a hungarofruct.

első ízben jelennek meg külföldi kiállításon önálló bemutatóval állami gazdaságaink. az agárdi, az enyingi és a sárszentmihályi gazdaság közös vállalkozása, az agrokompex, saját tervezésű, teljes technológiai berendezéssel ellátott sertéstartó épületet, a nagy multu bábolnai gazdaság az iparszerű baromfitartásra kialakított nagy kapacitású baromfifarmot, a bolyi gazdaság baromfinemesítő üzeme tojóhibrideket mutat be kiállításon.

a kiállításon 35 termelőszövetkezet és 6 termelőszövetkezeti vállalkozás közös bemutatója arról is képet ad, hogy a tsz-ek kiváló minőségű termékeik egy részét saját üzemeikben fel is dolgozzák, tartósítják. a budapesti sasad, az új-kigyósi aranykalász, abátaszéki búzakarász, valamint a tiszamenti termelőszövetkezetek közös vállalkozásaként működő tiszakécskei konzervgyár zöldség-és gyümölcskonzerveket visz moszkvába. több termelőszövetkezet szárított zöldséget és aszalt gyümölcsöt, mások - mint a battonyiai, a kőrösladányiak, a jászkarajenőiek, - levestészta készítményeket mutatnak be. az esztergomi vak bottyán tsz gyümölcspálinkát, a kővágóörsi béke palackozott borokat állít ki.

a látogatók izelítőt kapnak a téeszek és az élelmiszeripari üzemek együttműködéséről is. /mt1/

--

13.50/um

13.50/um

bb 26. haltenyésztési kutatási programot írtak alá a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban

t ms/gk/um zs cz

1969. augusztus 18.

hétfőn a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban dr. nagy zoltán, a tudományos kutatási főosztály helyettes vezetője és szalay mihály, a szarvasi haltenyésztési kísérleti állomás igazgatója aláírta a halhus-termelés fejlesztését tudományosan megalapozó kutatási célprogramot, a programban foglalt feladatok megoldására vonatkozó kutatási keretszerződést.

a most aláírt program a halgazdálkodás vonatkozásában a tógazdaságokban és a természetes vizekben a halhus-termelés mennyiségének és minőségének fejlesztését és a választék bővítését irányozza elő. a komplex feladat megoldását a szarvasi haltenyésztési kísérleti állomás irányítja. a teljes program 48 kutatási témát foglal magában és megoldásához 30.8 millió forint kutatási költségfordítás, valamint 34.8 millió forint beruházás szükséges.

a hat évre tervezett kutatómunka eredményeinek gyakorlati megvalósítása elősegíti az ország fehérjészükségletének kielégítését, mégpedig más mezőgazdasági termelésre jóformán hasznosíthatatlan területek felhasználásával. az elgondolások szerint az 1968. évihez képest 40 százalékkal emelik majd a halastavak egy holdra jutó nettó termeléseit. a magas fehérje- és alacsony zsírtartalmú növényevő halak aránya a mostani 3 százalékról 33 százalékra emelkedik. negyven százalékkal kívánják fokozni a balaton haltermelését és a zökmányban a nemes halak arányszámát a jelenleginek háromszorosára növelik. a számítások szerint a kutatási költség már 1.1 év alatt megtérül. /mti/

--

bb 27. egyszerűsítették a bizományosi tevékenységet

1 kf/k/um 1e cz

1969. augusztus 18.

a belkereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a bizományosi tevékenységről, annak egyszerűsítéséről. a rendelet feloldott egész sor olyan régebbi megkötöttséget, amely gátolta a bizományosi üzletek elterjedését, s amely miatt a vállalatok, a kereskedelem nem szívesen foglalkozott a bizományi árukkal. korábban például a bizományba átvett árut a többitől teljesen elkülönítve kellett tárolni, - most ilyen megkötöttség nincsen.

/folyt.köv./

- 20 -

14.10/um 4c 14 20

130 Dm

bb 27. / egyszerűsítették....folyt./um

a rendelet szerint állami és szövetkezeti vállalat, szövetkezet bizományosként is hozhat forgalomba árut, s a korábbtól eltérően a vállalatok bizonyos feltételekkel - például a bizományossal óvadékban is megállapodhatnak - magánkereskedőkkel is köthetnek bizományosi szerződést.

a rendelet előírja, hogy a bizományosi szerződésnek egyebek között tartalmaznia kell a felek megjelölésén kívül a bizományba kerülő áru mennyiségét, minősége leírását, árát, a szerződés időtartamát, a bizományosi díjat, a külön költségek megjelölését, az elszámolás időpontját, és módját, a forgalmazás feltételeire vonatkozó megállapodásokat. eltérés az előző szabályozástól, hogy a bizományosi díj mértékében a szerződő felek szabadon állapodhatnak meg. a minőségi osztályba nem sorolható, vagy forgalomba hozatalra nem javasolt iparcikkeket viszont változatlanul csak az alkalmi áruk háza, vagy a bizományi áruház vállalat, illetve a leértékelt áruk forgalmazására kijelölt üzlet árusíthat bizományosként. ugyanakkor nem szabad a felügyeleti szerv engedélye nélkül bizományba átvett árut bizományba továbbadni.

a rendelet szabályozza a bizományi díj elszámolásával a szavatossággal, a jótállással, a bizományi áruk minőségvizsgálatával, a szerződés megszűnésével, felmondásával kapcsolatos tudnivalókat.

a miniszteri rendelet hatályba lépett, s ezzel egyidőben érvényét veszítette a belkereskedelmi miniszternek és a szövetség elnökének 1966-ban kiadott hasonló tárgyú utasítása. /mti/

--

bb 28. élenjáró népművelők és népművészek kitüntetése

t ol/tm/um sz cz

1969. augusztus 18.

a művelődésügyi miniszter augusztus 20-án alkalmából élenjáró népművelőket és népművészeket tüntetett ki. a kitüntetésekkel molnár jános miniszterhelyettes hétfőn nyújtotta át a művelődésügyi minisztérium petőfi termében. az ünnepségen jelen volt óvári miklós, az mszmp kb osztályvezetője, dr. orbán lászló a művelődésügyi miniszter első helyettese, kárpáti sándor, a kisz kb titkára, és hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese.

/folyt.köv./

- 21 -

14,28/um 4c 14 20

130 Dm

bb 28. / élenjáró....folyt./um

„kiváló népművelő”, kitüntetésben részesült arató attila, a hajdu-bihar megyei könyvtár igazgatója, bárdi imre, a szolnok megyei tanács vb-elnökhelyettese, békés györgy, a hatvani járási könyvtár igazgatója, csákbonyi balázs, a somogy megyei tanács vb népművelési csoportvezetője, dala józsef, a cellödömölki járási tanács vb-elnökhelyettese, gergely istván, a szakszervezetek vas megyei tanácsa központi könyvtárának vezetője, guttray józsefné, a pest megyei moziüzemi vállalat munkatársa, gyarmati kálmán, a hajdu-bihar megyei és debrecen városi művelődési központ igazgatója, hubay győző, a komárom megyei tanács vb művelődésügyi osztályának főelőadója, juhász sándor tanár, lak község művelődési házában igazgatója, kardos pái, karnagy, a szegedi tanárképző főiskola decense, a csongrád megyei népművelési tanácsadó zenei szakbizottságának vezetője, kazimty györgy, a szot kultúrális osztályának vezetője, dr. kerecsényi edit, a nagykanizsai thury györgy múzeum igazgatója, molnár andrásné, a dunai vasmű művelődési házában igazgatója, dr. nagy lászlóné, az országos könyvtárügyi és dokumentációs tanács titkára, nagy piroska, a rádió művelődéspolitikai rovatának munkatársa, szabad olga, a békés megyei könyvtár munkatársa, z. szabó lászló tanár, a győri ifjúsági irodalmi színpad vezetője, szilágyi pái, a nyíregyházi járási tanács vb népművelési felügyelője és termesz gézáné, a ráckevei járási könyvtár igazgatója.

a népművészek mestere kitüntetést kapta kovács károly mesemondó, méry vince bábos, keviczki istvánné szövő, ozomba pái szövő, özv. oláh istvánné énekes, ifj. nagy istván faragó és elek gyula bocskoros.

a kitüntetettek nevében z. szabó lászló mondott köszönetet az ünnepség után molnár jános fogadáson látta vendégül a kiváló népművelőket, népművészeket./mti/

- 22 -

14.32/um Kc 15 1/2

N^o 0. Dm

bb 29. a gépipari termékek növekvő forgalma a magyar-román kereskedelemben

1 sz/tr/um 1e cz

1969. augusztus 18.

a magyar-román kereskedelmi forgalom értéke az elmúlt években hullámzó volt, az 1969. évi magyar-román árucseré-forgalmi megállapodás azonban jóval meghaladja a hosszule-járatu szerződésben erre az évre előirányzott volument. így lehetővé válik, hogy a két ország külkereskedelme a tavalyinál 12 százalékkal több árut cseréljen, de előreláthatólag a kontingensek kihasználása nem lesz teljes.

a magyar-román áruforgalomban egyre jelentősebb a gépipari termékek kölcsönös cseréje. ebben az évben például a magyar vállalatok a korábbinál több vasuti tehervagont, mezőgazdasági felszerelést - köztük kukoricavetőgépet, kultivátort - továbbá kőolajipari furó-és kitermelő gépeket, berendezéseket vásárolnak. a máv járműparkjának gyarapításában igen számottevő, hogy romániából 1.200 tehervagont szerezhetünk be, kétszer annyit, mint tavaly.

növekvő mennyiségben importálnak a magyar vállalatok román építőanyagokat, részben kliring-forgalomban, részben pedig belkereskedelmi választékcseré formájában. a vegyicikkek, köztük a szódatermékek, továbbá az ecetsav, butilalkohol importja szintén növekszik.

a magyar üzemek az idén a tavalyinál több gépipari terméket készítenek román megrendelésre. a szerszám-gép-export például 50 százalékkal nőtt; értéke több mint 2.2 millió rubel. nagyobb mennyiségben exportálnak a magyar vállalatok műszert, villamosgépeket - felszereléseket és uszódarukat is. először került az exportlistára vasuti étkező kocsi, amelyből a román fél 30-at rendelt. gyártásánál bizonyos mértékű kooperáció is kialakult: az aradi vagongyár küldi a győri magyar vagon-és gépgyárba a forgóvázat, ahol azt beépítik az étkezőkocsikba. kooperációs alapon készülnek egyes konzervgyári gépek is: a román üzemek magyar tervek alapján készítik a gépeket és a tervekért az eladás arányában bizonyos százalékot fizetnek, ezen belül a tervek ellenértékének egy részét gépekkel egyenlítik ki. a szakemberek most vizsgálják, hogyan szélesíthetnék a z ilyen jellegű kooperációkat.
/folyt.köv./

- 23 -

14.45/um Kc 15 1/2

N^o 0. Dm

bb 29. / a gépipari.....folyt./um

kölcsönösen megvan a törekvés a közszükségleti cikkek cseréjének növelésére. a román útletekben forgalomba kerülnek magyar tv-készülékek, háztartási elektromos felszerelések, pamutszövetek, kemping-és sport felszerelések és más könnyűipari termékek. ezek ellenében a magyar külkereskedelem többek között butort, gáztűzhelyet, zománcott kályhát, kályhacsempét, búkk-parkettát, olajos halkonzervet és egyéb cikkeket vásárol.

a magyar és a román külkereskedelmi szakemberek hozzáláttak a két ország jövő évi árucseréjének előkészítéséhez. a minisztériumok kicserélték azt a listát, amely felsorolja milyen főbb cikkeket kívánnak egymástól beszerezni, illetve egymásnak szállítani. az államközi megállapodás megkötését előkészítő tárgyalásokat jól megalapozzák azok a magánjogi szerződések, amelyeket a magyar és a román vállalatok a jövő évi export-importra már eddig is megkötöttek. a magyar vállalatok többek között megrendeltek ezer kéttengelyes és 300 négytengelyes fedett vasuti tehervagont: ezek összértéke meghaladja a 8 millió rubelt. lekötöttek olajipari gépeket és furóberendezéseket, nagyszivattyukat, továbbá konzeripari gépeket és mezőgazdasági gépalkatrészeket és vásároltak csaknem egymillió rubel értékű butort is. tárgyalások folynak 1.600 kukorica vetőgép és 650 kultivátor beszerzéséről. ugyanakkor a magyar vállalatoktól román partnereik jövő évi szállításra szeszámgépeket, vasuti vagon-fékberendezéseket és alkatrészeket, telefonközpontokat és átviteltechnikai berendezéseket, műszereket, árammérőket, rádiócsöveket, röntgenkészülékeket, tűzállótéglat és más árukat rendeltek.

további tárgyalások folynak arról, hogy a román üzemek magyarországról szerezzenek be normál és speciális lámpagyártó gépsorokat. előkészületben vannak a szerződéskötések arról is, hogy magyar szakemberek résztvennének egy nagy teljesítményű román timföldgyár tervezésében és a gyár egyes gépi berendezéseit a magyar ipar szállítaná./mti/

- 24 -

14.55/um ke 1710

HKO Dm

bb 30. sajtótájékoztató a román nagykövetségen románia felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére

t zsu/tm zs bh -cz

1969. augusztus 18.

hétfőn a budapesti román nagykövetség sajtótájékoztatót tartott románia felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére. dămitru turcus, a román szocialista köztársaság magyarországi nagykövete méltatta a felszabadulási évforduló jelentőségét. beszámolt arról, hogy az elmúlt negyedszázadban milyen nagy eredményeket ért el a román nép politikai, gazdasági és kulturális téren a szocializmus építésében. /mti/

--

bb 31. Lovasparádé bábolnán

vid/kz bh -cz

1969. augusztus 18.

az alkotmány napján ünnepli fennállásának 180. évfordulóját a bábolnai állami gazdaság. a jubileumi ünnepek már hétfőn megkezdődtek: nagyszabású három napos lovasverseny kezdődött a gazdaságban bábolnai, kecskeméti, mezőhegyesi, bajai, budapesti, kiskunsági és szilvásváradai lovasok részvételével. az első napon a négyesfogatok díjversenyét rendezték meg és filmet vetítettek a világhírű bábolnai ménesről. kedden és szerdán is látványos ügyességi, gyorsasági és ügető versenyeket rendeznek./mti/

--

bb 32. fogadás a lengyel nagykövetségen

t ol/gk zs bh -cz

1969. augusztus 18.

tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn fogadást adott a hazánkban vendégszereplő mazowsze lengyel állami népi együttes tiszteletére. a fogadáson részt vett molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, garamvölgyi józsef az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának helyettes vezetője, hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese, valamint a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, kulturális életünk számos más ismert személyisége is. /mti/

--

15.30 bh ke 1731

HKO Dm

- 25 -

bb 33. világtalálkozó a vietnami szolidaritás jegyében

t pr gk zs bh -cz

1969. augusztus 18.

augusztus 23. és 27. között helsinki rendezik meg öt földrész fiataljainak vietnami szolidaritási világtalálkozóját - tájékoztatta az újságírókat hétfőn a divsz székházában angelo oliva, a demokratikus ifjúsági világszövetség elnöke. a többi közt emlékeztetett arra, hogy a vietnami nép harca döntő szakaszba érkezett: az usa ugyan kénytelen volt tárgyalóasztalhoz ülni párizsban, ugyanakkor továbbra is elutasítja a dél-vietnami nép jogos követeléseit, késtelletti agressziós csapatainak visszavonását. a feladat egyértelmű: a világ összes haladó erőinek fokozniuk kell erőfeszítésüket a vietnami béke megteremtésére. a szolidaritási akciók egyik fontos állomása lesz a helsinki ifjúsági találkozó, amelynek megrendezését 1968 márciusában kezdeményezte a divsz. a vietnami nép végső győzelméért, szabadságáért és függetlenségéért indított akcióhoz csatlakozott a nemzetközi diákszövetség is, s az akkor meghirdetett célokat már több mint 200 ifjúsági és diákszervezet tette magáévá.

a helsinki találkozón azoknak a fiataloknak a küldöttel vesznek részt, akik szolidaritást vállaltak vietnammal. a találkozóra szóló felhívás széles visszhangra talált, s ez arról tanuskodik, hogy az elmúlt időszakban számottevően fejlődött, erősödött a világ ifjúságának imperialista-ellenes frontja. a találkozó célja: hogy ország-világ előtt demonstrálja: a világ haladó ifjúsága támogatja a dnff tisztes javaslatát, követeli az usa-csapatok feltétel nélküli kivonását.

hét-nyolcszáz fiatal várnak helsinki. népes delegáció képviseli majd a dolgozó, tanuló és harcoló vietnami ifjúságot, s figyelemre méltó, hogy a háború ellen tiltakozó észak-amerikai fiatalok is nagy számban jelezték részvételüket. a program szerint a találkozón előadásokat, munkaértekezleteket rendeznek, amelyeken szó esik az amerikaiak vietnamban elkövetett bűneiről, a párizsi tárgyalásokról, a világ fiataljainak szolidaritásáról, e magaslatos mozgalom szerepéről, feladatairól. két albizottság dolgozza ki, határozza meg azokat az intézkedéseket, amelyek tovább szélesítik a fiatalok szolidaritási akcióit. a találkozó eredményeit plenáris üléseken összegezik a világ minden tájáról összegyűlt diákok, ifjúságok. /mti/

16.00 bh Hc 16^u

16²⁰ Dm

- 26 -

bb 34. új vegyipari szakmunkásképző intézet balatonfüzfőn
vid/kz/mné bh bs 1969. augusztus 18.

balatonfüzfőn, a nitrokémia szomszédságában, felépült az ország legmodernebb vegyipari szakmunkásképző intézete. a 20 millió forintos költséggel kialakított intézet négyemeletes épületében korszerű laboratóriumok, tanműhelyek, 1 000 személy étkeztetésére alkalmas konyha és önkiszolgáló étterem várja a diákokat. az új létesítmény költségeihez - a járulékos beruházások átvállalásával - hozzájárult a nitrokémia is./mti/

bb 35. e m b a r g ó: 18.00 óráig!

salgótarjánba érkezett a tanácsköztársaság emléktúra

vid/ká bh bs

1969. augusztus 18.

az esősre fordult augusztusi időjárás kemény próbatétel elé állította a tanácsköztársasági emléktúra salgótarjáni célpontja felé tartó százötven budapesti, pest-, heves és nógrád megyei résztvevőjét. a gyalogtúra talán legnehezebb szakasza a karancsgerincén vezetett, több kilométeren keresztül, zuhogó esőben, távol minden lakott településtől. a fiatalokat azonban mindezt nem kárpótolta a fogadtatás melagsége azokban a községekben, amelyekben áthaladtak. a középületeket, házakat sok helyütt fellebogózták. a kiszéseket a helyi társadalmi és politikai élet vezetőivel együtt mindenütt nagy tömeg üdvözölte. a csoport a vasárnap éjszakát nógrádi sándor partizánosztagnak egykori karancsberényi harcálláspontja közelében, sátoztáborban töltötte. hétfőn, salgótarján pereméhez érve, felkeresték baglyastetőt, és a kerésglapi illegális kommunista találkozóhelyet, tisztelegtek a gusztáv aknánál felállított emlékmű előtt, amely a fasisztákkal 1944 őszén szembeforduló karancslejtősi bányászok, s mártírjaik hősiességét örökíti meg. a fiatalok az esti órákban értek salgótarjánba, ahol a tóstrand melletti jubileumi táborban skoda ferenc, a kisz megyei bizottságának első titkára, valamint a megyei, a salgótarjáni pártbizottság, a megyei és városi tanács, valamint a tömegszervezetek vezetői üdvözölték az egy hetes tanácsköztársasági emléktúra résztvevőit./mti/

16.30 bh Hc 16^u
16²⁰ Dm

- 27 -

bb 36. e m b a r g ó: 20.00 óráig!

orgonahangverseny szegeden

vid/ká bh bs

1969. augusztus 18.

a szegedi Ünnepi hetek harmadik nyilvános orgona-
hangversenyét hétfőn este rendezték a fogadalmi templomban,
a dóm világhírű orgonáját ezúttal meghívott bayreuthi művész,
viktór lucas szólaltatta meg. műsorán bach, mendelssohn és roger
művei szerepeltek./mti/

--

bb 37. e m b a r g ó: 18.00 óráig!

kaposvárra érkezett a tanácsköztársasági jubileumi emléktúra

vid/ká bh bs

1969. augusztus 18.

hat nappal ezelőtt indult el somogy, baranya, tolna, zala
és fejér megyéből a tanácsköztársasági jubileumi emléktúra ka-
posvárra. a fiatalokat a utjukba eső falvakban mindenütt nagy
szeretettel fogadták. találkoztak veteránokkal, katonafiatalokkal,
a községek, termelőségvetkezetek vezetőivel. felkeresték a tanács-
hatalom emlékeit, megkoszorúzták a mártírok sírjait, emlékműveit,
táborüzeket gyűjtöttak, s a falvak fiataljaival közös műsorokat
rendeztek.

hétfőn egymásután érkeztek meg a turázók kaposvárra: első-
nek a baranya megyeiek találkoztak a tolnaiakkal a sántosi kanyar-
nál, s együtt vonultak a nádassdi érdőben álló latinka sándor és
harcostársainak emlékművéhez, ahol koszorút helyeztek el. igal
felől délután a fejér megyeiek, nagybajom felől pedig a somogyiak
érték el a város határát, ahol a városi pártbizottság és kisz bi-
zottság képviselői köszöntötték őket. ezután az öt megye jubileumi
turázói elindultak a város központjában álló latinka sándor szoborhoz,
ahol elhelyezték az emlékezés koszorút, majd együtt vonultak a
cseri parkba, a jubileumi tura befejező programjának színhelyére.
/mti/

--

bb 38. szakszervezeti népművelők kitüntetése

1 h1/gg zs bh bs

1969. augusztus 18.

hétfőn a szaktanács székházában virizslai gyula, a szot tit-
kára - molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes jelenlété-
ben - kitüntetésekkel nyújtott át a népművelésben kiváló eredmé-
nyeket elért szakszervezeti tisztségviselőknek. negyvenen a szo-
cialista kultúráért kitüntető jelvényt kapták, harmincan minisz-
teri dicséretben részesültek./mti/

--

16.33 bh ke 1646

1902 Day

- 23 -

bb 39. halálos végű csónakszerencsétlenség a balatonon

1 pr/gk zs bh bs

1969. augusztus 18.

a viharjelzés ellenére indult csónakázni három társával
a balatonon végő józsef balatonfüzfi lakatos. a motorcsónak az
erősen hullámzó vizen - balatonfüzfi és balatonkenese között -
felborult, s utasai közül horváth erzsébet 20 éves tatai ipari
tanuló és fűzik erzsébet 21 éves pillismaróti ipari tanuló a
vizbe fulladt. a motorcsónak vezetőjét és negyedik, utasát
velegi géza 21 éves balatonfüzfi villanyszerelőt egy arra
haladó vitorlás mentette ki. a felelősség megállapítására a rend-
őrség vizsgálatot indított./mti/

--

bb 40. négy megye fiataljainak találkozója tatabányán

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

négy megye - győr-sopron, vas, veszprém és komárom -
fiataljainak részvételével három napos jubileumi találkozó
kezdődött hétfőn tatabányán. az ünnepélyes megnyitón tóth károly,
a kisz komárom megyei bizottságának első titkára köszöntötte a
fiatalokat.

a tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére rendezett
találkozó résztvevőit a gazdag program várja. szellemi vetélkedő-
ket rendeznek a 133 nap eseményeiről, találkoznak a helyi üzemek,
vállalatok fiataljaival és a tanácsköztársaság megyei veteránja-
ival, lerójják tiszteletüket az 1919-es csendőrsortüz áldozatai-
nak emléktáblájánál. a négy megye művészeti csoportjai kedden
este nagyszabású bemutatót tartanak a népházban. ugyancsak a nép-
házban szerdán ifjúsági nagygyűlést rendeznek, ahol jakab sándor,
az mssmp központi bizottságának osztályvezetője köszönti a fia-
talokat./mti/

--

bb 47. a szovjet - magyar baráti társaság

tr bh zs bs

1969. augusztus 18.

gruz tagozatának delegációja, amely a baramidze akadémikus veze-
tésével a magyar-szovjet baráti társaság vendégeként tartózkodott
hazánkban, hétfőn elutazott./mti/

--

18.00 bh

- 29 -

1828

1902 Day

bb 42. törzsgárda ünnepségek a középületépítő vállalatnál
1 kf/kf szb 1e 1969. augusztus 18.

a középületépítő vállalat 10 főépítésvezetőségén, telepén, nagyobb munkahelyén hétfőn ünnepségen köszöntötték a törzsgárda tagokat. az ünnepségeken mintegy 1 200 olyan dolgozó kapott tárgyjutalmat, aki 10-15-20 éve, vagy még régebben van a vállalatnál.

a házi ünnepségek részei annak az intézkedéssorozatnak, amellyel a vállalat vezetősége régi dolgozóinak anyagi és erkölcsi megbecsülésére hozott, s amelynek nagy része van abban, hogy az építőiparban magas fluktuáció ellenére sok dolgozójuk hosszú ideje áll a vállalat alkalmazásában. a vállalatnál fők között előnybe részesítik a törzsgárda tagokat, a 3-5-10-15-20 éve ott dolgozók jövedelmét időnként felülvizsgálják, s a lehetőségekhez képest rendezik; aki 10 éve van a vállalatnál 1 nap, minden további 5 év után még 1-1 nap jutalomszabadságot kap.

a törzsgárda bővítése érdekében hozott intézkedéseket a vállalat vezetősége rövidesen minden munkahelyen közzéteszi.
/mti/

bb 43. hetvenöt kilométer sebességű szélleökések szombathelyen - csökken az esőzés valószínűsége

1 tz/gk szb 1e 1969. augusztus 18.

a hűvös légtömegek közép-európa elárasztása után unalomra jutott a balkán-félsziget legnagyobb részén és olaszország térségeiben is. - mondotta rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. - térhódításukat főleg a balkánon jókora esők, zivatarok kísérték. ahol a front átvonult, alaposan lehült a levegő. jellemző erre, hogy például görögországban, bulgáriában, romániában és ukrájnában egymástól mindössze néhány száz kilométerre levő városok között tíz-tizenhárom fokos hőmérsékletkülönbségek alakultak ki. a front előtt 30, mögötte 20 fok körüli maximumokat mértek. egyébként esős volt az időjárás lengyelország délkeleti részén és ukrájnában is.

a derült, napos zóna most nyugat-európától a keleti-tenger vidékén át a szovjetunió európai területének középső részéig húzódott, körülbelül 800-1200 kilométeres szélességben. ezt az övezetet csak néhány „kócska”, délutáni zápor érte.

/folyt.köv./

18.35 bh

-30-

18.35
18.40
18.45 Day

bb 43. /hetvenöt kilométer... 1. folyt./-szb

hazánkban hétfőn északkeleten és keleten erősen, máshol mérsékelten felhős volt az ég. az északkeleti megyékben reggel még esők voltak, kora délután pedig békéscsabán és környékén keletkeztek záporok, zivatarok. élénk, különösen a dunántúlon többfelé erős, néhány helyen viharos erejű északnyugati, északi szél fújt. a legerősebb, óránként 70-75 kilométer sebességű szélleökéseket szombathelyről jelentették, de viharos szél dúngött a balaton déli partján is, úgyhogy síófokon a vörös rakétát is fel kellett lőni. a legmagasabb hőmérsékletek 20-25 fok között alakultak ki.

meteorológusaink elkészítették a péntekig szóló távolabbi előrejelzést. eszerint a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10-15, a legmagasabb nappali hőmérsékletek 21-26 fok között lesznek. öt millimétert meghaladó eső az ország területének 25 százalékán várható, főleg az időszak elején. /mti/

bb 44. magyar-szovjet barátságtábor nyílt felsőtárkányban
vid-kz szb bs 1969. augusztus 18.

magyar-szovjet barátságtábor nyílt hétfőn felsőtárkányban. a bükk festői környezetében száz magyar és száz szovjet fiatal tölt egy hetet a kisz vendégeként. sándor györgy, alezredes, a kisz intézőbizottságának tagja megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a lenini komszomol és a kisz ifjúkommunistái a lenin centenárium jegyében szervezték meg baráti találkozójukat. a heves megyei kisz-bizottság az alkalomhoz méltóan készítette elő a fesztivál színes, gazdag programját. a vendéglátó megye nevében tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára köszöntötte a komszomol képviselőit és a tábor valamennyi vendégét: hazánk valamennyi megyéjének fiatal küldötteit.

a megnyitón hangsúlyozták, hogy a közös táborozás alkalmat nyújt arra, hogy még szorosabbra fűzzék a komszomol és a kisz kapcsolatait. a program összeállításakor a rendezők arra törekedtek, hogy a fiatalok sokoldalú képet kapjanak a szovjetunió és hazánk, valamint a komszomol és a kisz tevékenységének újabb eredményeiről.

a magyar-szovjet barátságtábor résztvevői az elkövetkező napokban megismerkednek eger és heves megye nevezetességeivel, találkoznak ifjúmunkásokkal, üzemeket látogatnak és szórakoznak a bükk látványos környezetében. a testvérországokat képviselő fiatalok tanácskozáson ismerkednek egymás munkamódszereivel, az ifjúsági szervezetek előtt álló feladatokkal. /mti/

18.40

-31-

18.40
18.45
18.50 Day

bb 41. hangverseny a virágcsodák között

vid gő/kz bh bs

1969. augusztus 18.

a vácrátóti botanikus kertben, ahol az ország legnagyobb élőnövény gyűjteménye látható, számos trópusi virágkülönlegesség pompázik teljes szépségében. a különböző színárnyalatu orchideák, a flamingó virágok, az allamanda és a termést nevelő kávé-cserjék mellett most először mutatják be a látogatóknak a madagaszkárból származó, kaktuszokhoz hasonló pozsgás növényeket.

a festői környezetű 52 holdas parkban most újabb megújításra készülnek: szombaton mozart műveiből hangversenyt rendeznek a debreceni máv filharmonikus zenekar és az állami operaház több tagjának közreműködésével. mint tervezik, a jövő évtől már több alkalommal tartanak hangversenyt a virágcsodák „birodalmában„./ mit/

--

bb 45. eltemették kodolányi jánost

t tf/gk zs bh bs

1969. augusztus 18.

hétfő délután a farkasréti temetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára a 70 esztendőskorában elhunyt kodolányi jánost, ravatalánál a családtagokkal együtt megjelent a kulturális élet számos ismert képviselője, az elhunyt sok pályatársa, olvasóinak népes serege.

kodolányi jános írói munkásságát és emberi alakját a ravatalnál először a kortárs nemzedék képviselőiben veres péter idézte meg; kegyeletos szavakkal körvonalazta a nyugat utáni írógeneráció kiemelkedő egyéniségének fordulatokban gazdag életpályáját. a magyar írók szövetségének prózai szakosztálya részéről tatay sándor vett búcsút az elhunyttól. a gyászszertartás után kodolányi jános sírjánál a barátok nevében göllner miklós festőművész mondott beszédet, majd a sírhantot a kegyelet és a megemlékezés virágaival borították el./mti/

--

18.30 bh

- 32 -

1845
1900 Dmi

bb 46. kilencvenéves mérnökök ünneplése

t tz/tr je bh bs

1969. augusztus 18.

bensőséges, baráti hangulatu ünnepségen köszöntötte hétfőn délután a technika házában az arany- gyémánt- és vasokleveles mérnökök köre azokat a tagjait, akik az idén töltötték, vagy töltik be 90. életévüket.

ecsedy mihály, dr. ruzitska tajos és timár béla építőmérnököt, löllbach kálmán és pallós artur építésmérnököt, márkai jenő és vásárhelyi sándor agrármérnököt, taróczy jenő és wister hugó gépésmérnököt, valamint michnay árpád bányamérnököt a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének elnöksége nevében vég lászló atelnök, a pamutnyomóipari vállalat vezérigazgatója üdvözölte, majd az egyes tudományos egyesületek vezetői tolmácsolták a mérnöktársadalom jókívánságait./mti/

--

bb 48. dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter

gg je bh bs

1969. augusztus 18.

a barátság közlajvezeték bővítésére vonatkozó magyar-szovjet együttműködési tárgyalásokra moszkvába utazott./mti/

--

bb 49. dr. ajtai miklós látogatása komárom megyében

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

hétfőn komárom megyébe látogatóit dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese. tatabányán a megyei pártbizottságon megtartott pártbizottsági ülésen tájékoztatta a résztvevőket a központi bizottság üléséről, amelyen a tudománypolitikai kérdésekkel foglalkoztak.

az ülés után dr. ajtai miklós, havasi ferencnek, az mszmp kb tagjának, a megyei pártbizottság első titkárának és kroszner lászlónak, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökének társaságában felkereste tatabányán a nemrég létrehozott családi ünnepeket rendező intézetet. ezután a bábolnai állami gazdaságba látogattak el, ahol a vendégeket takács lajos, a komáromi járási pártbizottság első titkára és dr. burgert róbert, a gazdaság igazgatója fogadta./mti/

--

18.40 bh

- 33 -

1855
1930 Dmi

bb 50. biró józsef repülő őrnagy

gk zs bh bs

1969. augusztus 18.

kiképzési feladat végrehajtása közben repülőgéppel elhagyta az ország légterét és olaszországban szállt le. a vizsgálat az illetékes szervek bevonásával folyik. külképviselőnk a pilóta és a gép sorsát illetően felvilágosításért fordult az olasz hatóságokhoz./mti/

..-

bb 51. veysel versan,

gk zs bh bs

1969. augusztus 18.

a török köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete hétfőn végleg elutazott budapestről. a nagykövetet a ferihegyi repülőtéren ferró józsef, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsúztatta./mti/

..-

bb 52. rajtavesztett a hustolvaj - gyorsított eljárással ítélték el az üzemi szarkát

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

gyorsított eljárással ítélték el egy üzemi szarka felett a tatabányai városi bíróság. Lieber István 36 éves tatabányai lakos, a tatabányai vágóhid zsírolvasztója könnyen akart mellékkereset-hoz jutni. augusztus 15-én este egy fél sertést ládába csomagolt és áthajította az üzemi kerítésen. zsákmányát másnap hajnalban akarta elvinni, de tetten érték. a bíróság hétfőn soron kívül tárgyalta az üzemi szarka ügyét. Lieber István drágán fizetett a lopásért, mert ezer forint pénzbírságra ítélték. a hus, amit el akart lopni 760 forint értékű volt./mti/

..-

18.50 bh

- 34 -

1952/20

1930 Dm

bb 53. katonafiatalok kiállítása székesfehérváron

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

az alkotmány napi ünnepségek keretében hétfőn a székesfehérvári helyőrségi klubban megnyílt a katonafiatalok képzőművészeti, barkács- és fotókiállítása. a tárlat az 1919-es eseményeket és a katonai élet mozzanatait örökíti meg. a katonaművészek 86 grafikát, festményt, fotót és ötvösmunkákat állítottak ki. a műveket később a bmsz központi klubjában is bemutatják./mti/

..-

bb 54. szovjet küldöttség érkezett fehérgyarmatra

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

az augusztus 20-1 ünnepségek alkalmából a helyi állami gazdaság meghívására 127 tagú szovjet kulturális és sportküldöttség érkezett hétfőn fehérgyarmatra, a szovjetunió kárpátontúli területének rahói járásából. a küldöttség, amelyet a rahói járási pártbizottság titkára vezet, három napot tölt a járásban. a művészegyüttes a gacsályi, a tunyogmatolcsi és a fehérgyarmati alkotmány napi ünnepségeken ad műsort, a labdarugó csapat pedig számossályiban és fehérgyarmaton lép pályára a helyi együttesek ellen. a vendégek közben ellátogatnak a szatmárcsekei, a tiszacsécsesi, a tunyogmatolcsi irodalmi és történelmi emlékhelyekre./mti/

..-

bb 55. vietnami szolidaritási gyűlés a pécsi építőknél

vid/kz bh bs

1969. augusztus 18.

vietnami szolidaritási gyűlést tartottak hétfőn pécsen a baranya megyei magas- és mélyépítő vállalatnál. az eseményen részt vett le huu van, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, továbbá sztergár jános, a hazafias népfront baranya megyei titkára. a gyűlés kedves mozzanata volt, amikor a vállalat dolgozói jelképesen átadták le huu van-nak azt a 36.400 forintot, amit a szocialista brigádok szabadszombatokon végzett munkája értékéből gyűjtöttek össze és már eljuttatták a vietnami szolidaritási alap javára./mti/

..-

19.00 bh

- 35 -

1905/20
1930 Dm

bb 56. a párizsi tárgyalások jogi problémáiról tartott előadást budapesten a vdk jogász szövetségének főtitkára

t tf/gk szb zs

1969. augusztus 18.

tran cong tuong, a vdk jogász szövetségének főtitkára, a vdk párizsban tárgyaló küldöttségének tagja - aki az országos béketanács vendégeként tartózkodik budapesten - hétfő délután a magyar jogász szövetség székázházban nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a párizsi tárgyalások jogi problémáiról. az előadás - amelyen dr. réczai lászló, az obt alelnöke volt a házigazda - részt vett dr. prandler árpád, a magyar jogász szövetség főtitkára, ott volt hoang luong, a vdk budapesti nagykövete és le van nam, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja.

bevezetőben tran cong tuong átfogó képet adott a vietnami politikai, katonai és diplomáciai helyzetről, majd tényekkel, adatokkal bizonyította: a nixon-kormány, annakellenére, hogy a világ közvéleményének megtévesztésére kiterjedt propagandát folytat, alapvetően mégis arra törekszik, hogy fokozza a harci cselekményeket dél-vietnamban.

- a genfi egyezmények megkötéséig - mondta a szónok - mélyreható társadalmi változások történtek vietnamban. végrehajtották többek között a földreformot, új politikai erők léptek föl, és a nemzeti, népi demokratikus jogrendszer széles körű támogatásra talált a nép körében. a genfi egyezmények voltaképpen tényleges helyzetet szentesítettek: az öntudatra ébredt vietnami nép győzelmét, új társadalmi rendjét.

- mikor megindították agressziójukat vietnam ellen az amerikaiak, különleges helyzettel kellett szembenéznük, el kellett ismerniük a vietnami demokratikus köztársaság létét. ugyanakkor már szentesítve voltak a genfi egyezmények is, amelyek szavatolták vietnam függetlenségét, szuverenitását és egységét, azt, hogy területén nem állomásozhatnak idegen csapatok. neokolonialista terveikről azonban nem mondtak le az amerikaiak. a klasszikus gyarmatosítási formákon kívül új módszereket dolgoztak ki: segítették a dél-vietnami bábkormányt, gazdaságilag is előkészítették a katonai behatolást. az évek folyamán bebizonyosodott, hogy gyarmatosítók soha még ilyen kegyetlenséggel, vadsággal nem léptek fel egyetlen nép ellen sem, mint most az amerikaiak a vietnamiak ellen.

- fondorlatos módszere az amerikaiak politikájának, hogy agresszióval védolják észak-vietnamot, mondván, hogy az ottani kommunisták követnek el támadásokat dél-vietnam ellen. /folyt. köv./

-36-

bb 56. /a párizsi... 1. folyt./-szb

háború cselekményeikhez szisztematikusan próbálnak felhasználni különféle módon kreált jogi alapokat. agressziójukat azonban a világ közvéleménye előtt így sem igazolhatják, a genfi egyezmények szellemét - és tartalmát - nem tudják homályba borítani. újabban a párizsi tárgyalásokon ezzel próbálkoznak - mondotta tran cong tuong, - hogy ők hivatkoznak egyre-másra a genfi egyezményekre, s a vietnamiakat vádolják az 1954-es megállapodás be nem tartásával. holott genfben éppen vietnam függetlenségét, szuverenitását rögzítették jogi keretekben.

kérdésekre adott választ az előadás második részében az előadó majd a megjelent jogászok szolidaritási táviratot fogalmaztak meg és küldtek el a vdk, illetőleg a vdk ideiglenes forradalmi kormánya párizsban tárgyaló küldöttségéhez.

x x x

dr. csendes károly, a magyar népköztársaság legfőbb ügyészeinek helyettese hétfő délután hivatalában fogadta a budapesten tartózkodó tran cong tuong-ot, a vietnami demokratikus köztársaság jogász-szövetségének főtitkárát, a vdk párizsban tárgyaló küldöttségének tagját. /mti/

..-

bb 57. időjárásjelentés

gg szb bs

1969. augusztus 18.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn, augusztus 18-án este 19 órakor:

széles, az évszakhoz képest kissé hűvös idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, néhány helyen eső, egy-két helyen zivatar. élénk, helyenként erős északnyugati, északi szél. a z évszakhoz képest kissé hűvös idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21-26 fok között. /mti/

..-

-37-

19.26/szb

1969.20

1969. DM

1969.20

1969. DM

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 19.

bb 1. Losonczi-beszéd

hi/tr szb zs

1969. augusztus 19.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének augusztus 19-én, a mosonmagyaróvári nagygyűlésen elhangzó beszédét. keretet később adunk. a beszéd feloldásig e m b a r g ó s .

x x x

tisztelt ünnepi nagygyűlés!
kedves elvtársnők, elvtársak!
kedves barátai m!

- Őszinte öröm és megtiszteltetés számomra, hogy ma együtt ünnepelhetek önökkel. a magyar dolgozó nép sohasem felejtí el, hogy győr-sopron megye uttörő szerepet töltött be a mezőgazdaság szocialista átszervezéséért folytatott nagyszabású politikai küzdelmekben. az itt gazdálkodó parasztemberek, tíz esztendővel ezelőtt, sok töprengés, nem egy esetben nehéz vívódás után, bátran és véglegesen a szocializmus ügye mellé álltak. ezzel nagyban hozzájárultak ahhoz a történelmi fordulathoz, amelynek következtében a termelészövetkezeti mozgalom teljes győzelmét aratott. önök tíz esztendővel ezelőtt büszkén és az egész ország parasztsága számára példaadó módon elsőnek írhatták ki megyéjük határaitra: „szövetkezeti megye,,.

személyes élményeiről beszélt ezután az elnöki tanács elnöke: - én akkoriban egy somogy megyei termelészövetkezet elnöke voltam - mondotta -. ilyen minőségben éreztem együtt a győr-sopron megyei harccal és harcosokkal.

/folyt.köv./